

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1953-1954.

SEANCE DU 12 NOVEMBRE 1953.

Projet de loi sur le Registre du Commerce.

AMENDEMENTS DE M. WARNANT
AU TEXTE PRESENTE PAR LA COMMISSION.

Art. 40.

- A. Remplacer l'alinéa premier par le texte suivant :
« Toute infraction à l'article 4 de la présente loi est punie d'une amende de 50 à 1.000 francs. »
- B. A l'alinéa 2, supprimer les mots « ou l'inscription complémentaire ».

Justification.

La Commission a reconnu, à juste titre, que « le juge éprouverait des difficultés insurmontables pour vérifier si un commerçant est bien immatriculé pour l'activité qui fait l'objet de l'action qu'il intente ».

Aussi a-t-elle estimé devoir en revenir à l'article 1bis de la loi actuelle (art. 43).

Par analogie, nous considérons que le juge se trouvera tout aussi embarrassé s'il est appelé à déterminer qu'une personne exerce ou non une activité commerciale pour laquelle elle n'est pas immatriculée.

Pour le surplus, nous considérons que l'obligation de l'immatriculation est l'élément dominant de tout le système, puisqu'elle fait présumer de la qualité du commerçant.

Nous pensons qu'il est utile de distinguer le défaut d'inscription complémentaire du défaut d'immatricu-

R. A 4591.

Voir :

Documents du Sénat :

142 (Session de 1952-1953) : Projet de loi.

503 (Session de 1952-1953) : Rapport.

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 12 NOVEMBER 1953.

Ontwerp van wet op het Handelsregister.

AMENDEMENTEN VAN DE H. WARNANT OP DE
TEKST VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 40.

- A. Het eerste lid te vervangen als volgt : « Elke inbreuk op artikel 4 van deze wet wordt gestraft met geldboete van 50 tot 1.000 frank. »
- B. In het 2° lid de woorden « of de aanvulling » te doen vervallen.

Verantwoording.

De Commissie heeft terecht erkend dat « de rechter onoverkomelijke moeilijkheden zal ontmoeten, zo hij wil nagaan of een handelaar wel ingeschreven is voor de handelsbedrijvigheid die het voorwerp uitmaakt van de vordering welke hij instelt ».

Zij heeft dan ook gemeend, artikel 1bis van de bestaande wet te moeten overnemen (art. 43).

Bij analogie denken wij dat de rechter evenveel moeilijkheden zal ondervinden, indien hij moet bepalen of een persoon al dan niet een handelsbedrijvigheid uitoefent, waarvoor hij niet is ingeschreven.

Voorts beschouwen wij de inschrijvingsplicht als het hoofdbestanddeel van het gehele stelsel, aangezien de inschrijving een vermoeden van de hoedanigheid van handelaar is.

Wij achten het nuttig het gemis van aanvulling te onderscheiden van het gemis van inschrijving, om te

R. A 4591.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Senaat :

142 (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp.

503 (Zitting 1952-1953) : Verslag.

lation pour tenter de le soumettre au régime répressif du défaut d'inscription modificative.

Enfin, nous avons cru devoir ramener l'amende de 50 à 1.000 francs au lieu de 100 à 10.000 francs, tenant compte que l'amende doit être affectée du coefficient 20.

La sanction est donc suffisamment élevée, surtout à l'égard des petits commerçants et artisans qui, par négligence ou ignorance, omettraient de se faire immatriculer.

* * *

Art. 42.

- A. Ajouter après les mots « Quiconque n'a pas requis » les mots « d'inscription complémentaire ou ».
- B. Remplacer les mots « à l'article 14 » par « aux articles 13 et 14 ».
- C. Remplacer les mots « est puni d'une amende de 100 francs à 1.000 francs » par « est puni d'une amende de 25 francs à 500 francs ».

Justification.

L'adjonction de l'inscription complémentaire résulte de l'amendement proposé à l'article 40 et tend à sanctionner la personne qui ne se serait pas conformée aux articles 13 et 14 de la présente loi.

Le défaut d'inscriptions complémentaires ou modificatives est, à notre avis, moins grave puisqu'il existe déjà une immatriculation.

C'est ce qui justifie la réduction du taux de l'amende.

* * *

Art. 47.

- A. Au deuxième alinéa, remplacer la phrase « ce droit est de 100 francs pour les commerçants qui sont déjà immatriculés au registre du commerce au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi » par le texte suivant : « toutefois sont exemptés de ce droit les commerçants qui sont déjà immatriculés au registre du commerce au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi et pour autant qu'ils se fassent immatriculer dans les délais prescrits ».
- B. Au quatrième alinéa, ajouter les mots « Les inscriptions complémentaires ou modificatives faites d'office » les mots « ou relatives à des commerçants qui sont déjà immatriculés au registre du commerce au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi ».

trachten het te doen vallen onder het strafstelsel dat geldt voor het gemis van wijziging.

Ten slotte hebben wij gemeend de geldboete op 50 tot 1.000 frank te moeten stellen in plaats van 100 tot 10.000 frank, aangezien die boete met 20 moet worden vermenigvuldigd.

De straf is dus groot genoeg, vooral voor de kleine handelaars en ambachtslieden die, door vergetelheid of onwetendheid, mochten nalaten om hun inschrijving te verzoeken.

* * *

Art. 42.

- A. Na de woorden « Al wie » in te voegen de woorden « de aanvulling of ».
- B. De woorden « bij artikel 14 » te vervangen door « bij de artikelen 13 en 14 ».
- C. De woorden « wordt gestraft met geldboete van 100 frank tot 1.000 frank » te vervangen door « wordt gestraft met geldboete van 25 frank tot 500 frank ».

Verantwoording.

De inlassing van de aanvulling van het ingeschrevene is het gevolg van het amendement op artikel 40 en strekt tot bestraffing van de persoon die de artikelen 13 en 14 van deze wet niet heeft nageleefd.

Het gemis van aanvulling of wijziging van het ingeschrevene is, onzes inziens, minder erg, vermits er toch reeds een inschrijving genomen is.

Dit rechtvaardigt de vermindering van het bedrag der geldboete.

* * *

Art. 47.

- A. In het 2° lid, de volzin : « dit recht is gesteld op 100 frank voor de handelaars die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet reeds ingeschreven zijn in het handelsregister » te vervangen als volgt : « zijn evenwel van dit recht vrijgesteld de handelaars, die bij de inwerkingtreding van deze wet, reeds in het handelsregister zijn ingeschreven, bijaldien zij binnen de voorgeschreven termijnen om hun inschrijving verzoeken ».
- B. In het 4° lid, na de woorden « de ambtshalve gedane aanvullingen of wijzigingen » toe te voegen : « of die betreffende handelaars die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet reeds in het handelsregister zijn ingeschreven ».

(3)

Justification

A. Il nous apparaît comme irrationnel et injuste de faire payer à nouveau un droit d'inscription à ceux qui ont scrupuleusement respecté la loi actuellement en vigueur.

Ils ne peuvent être tenus pour responsables du fait que la dite loi n'a pas donné ce que le législateur en attendait.

Pour le surplus, cette mesure aurait pour effet, s'ils se font immatriculer dans les délais prescrits, de hâter les inscriptions, ce qui serait hautement souhaitable si l'on veut que cette loi donne de bons résultats.

B. L'adjonction résulte de l'amendement proposé à l'article 47, deuxième alinéa, et en est la conséquence.

P. WARNANT.

Verantwoording.

A. Het komt ons onredelijk en onbillijk voor, het inschrijvingsrecht opnieuw te doen betalen door hen die de thans geldende wet strikt hebben nageleefd.

Zij mogen niet aansprakelijk worden gesteld voor het feit dat de huidige wet niet heeft opgeleverd wat de wetgever er van verwachtte.

Voorts zou die maatregel tot gevolg hebben dat de inschrijvingen, indien dit binnen de voorgeschreven termijnen gebeurt, bespoedigd worden, wat ten zeerste gewenst is indien men wil dat de wet goede resultaten oplevert.

B. Die toevoeging vloeit voort uit het amendement op artikel 47, 2° lid, en is er het gevolg van.

